



Mohamed Khider University of Biskra
Faculty of Law and Political Science
Law Department



handout in module:

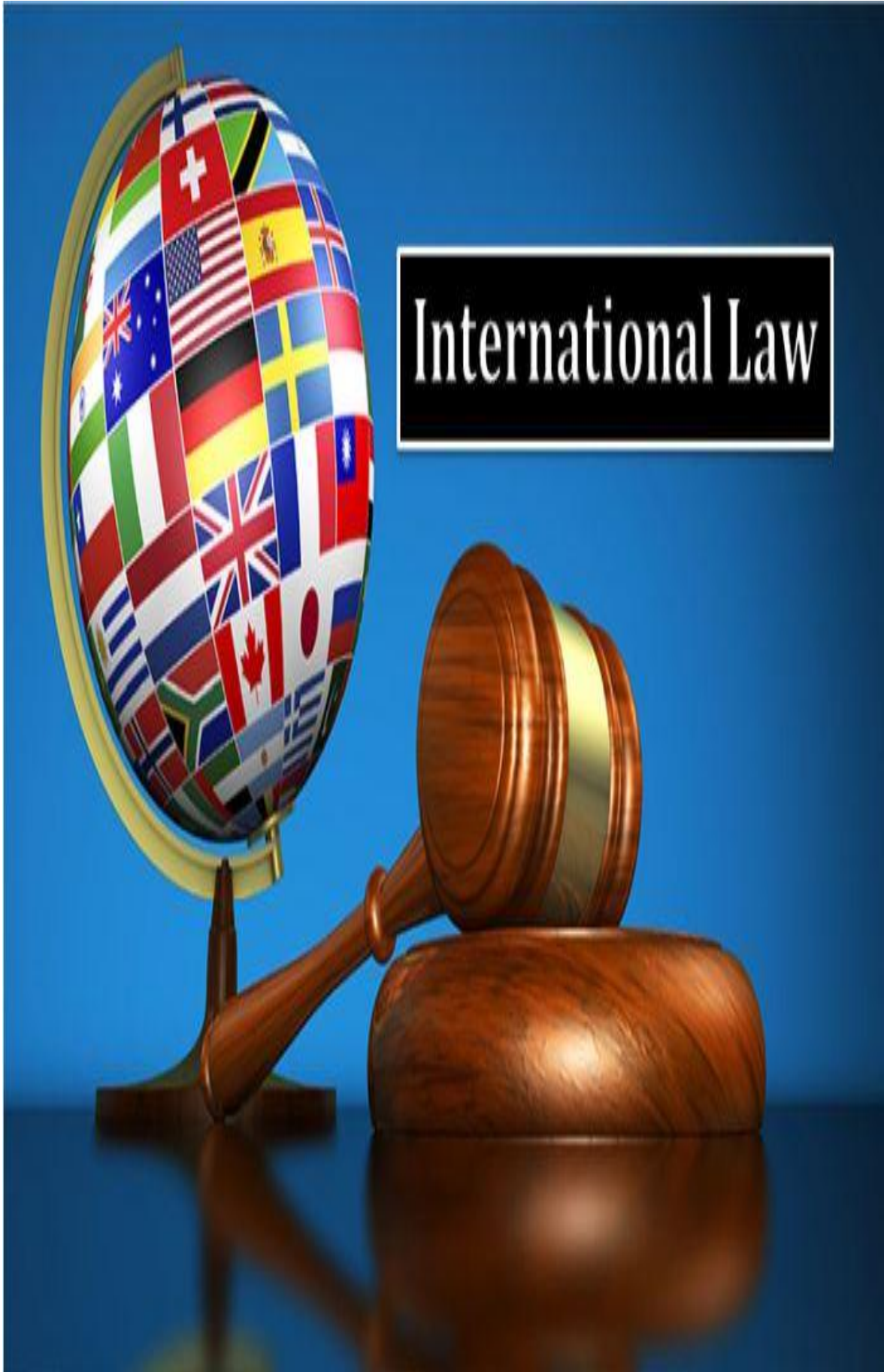
**International
Public Law terminology**

**Directed to Second-year Master
of International Public Law students**

Prepared and Compiled By

Dr : lazhar bennaissa

University Season : 2023/2024



International Law

بداءة:

القانون الدولي هو واحد من أفرع كثيرة تضمها دراسة القانون؛ والدراسة هنا تستهدف القوانين التي تنظم العلاقات بين الدول بعضها وبعض، والتي من شأنها الحفاظ على سيادة كل دولة، وحفظ حقوقها التي تمنحها لها تلك القوانين الدولية التي وُضعت خصيصًا من أجلها، وذلك لجعل العلاقات بين الدول أكثر تنظيمًا واستقرارًا، ولقد بدأ التفكير في وضع قوانين دولية في أعقاب الحروب العالمية، التي كان نتيجتها ملايين الضحايا من كافة الأطراف المتنازعة.

Initial

International law is one of the many branches included in the study of law; The study here targets the laws that regulate relations between countries with each other, which would preserve the sovereignty of each country, and preserve its rights granted to it by those international laws that were drawn up specifically for it, in order to make relations between countries more organized and stable, and thinking about establishing laws has begun. International in the wake of world wars, which resulted in millions of victims from all conflicting parties.

تعريف القانون الدولي:

القانون الدولي هو مجموعة القواعد التي تنظم العلاقات بين الدول التي تدع لنفسها السيادة ولا تعترف بأي سلطة أعلى منها. إن هذا الادعاء يضيف على القواعد الحقوقية التي تهيمن على هذه العلاقات، صفة مبتكرة تميزها عن القواعد المتعلقة بالقانون الداخلي. فالأشخاص التابعون لهذا القانون يخضعون

إلى سلطة تضع القانون وتفرض احترامه، في حين أن الدول وهي أشخاص القانون الدولي، تصدر معا" بعد الاتفاق فيما بينها، الأنظمة التي تعبر عن مصلحتها المشتركة، وتبقى كل واحدة منها حرة في تقدير مدى الالتزام الذي يترتب عليها وشروط تنفيذه.

The Definition of international law:

International law is the set of rules that regulate relations between countries that claim sovereignty and do not recognize any higher authority than them. This claim gives the legal rules that dominate these relations an innovative character that distinguishes them from the rules related to internal law. The persons subject to this law are subject to an authority that establishes the law and enforces its respect, while the states, which are subjects of international law, issue together, after agreement among themselves, regulations that express their common interest, and each of them remains free to estimate the extent of the obligation that it entails and the conditions for its implementation.

وعليه فالقانون الدولي هو: علم يتم على أساسه تحديد حقوق الدول، وواجباتها تجاه بعضها البعض، ويتناول كل ما يخص الدولة من حيث عوامل قيامها، وما إذا كانت من الدول المعترف بها، ويقوم بالفصل في المنازعات بين الدول عن طريق وضع أحكام رادعة تلزم كل دولة بتنفيذها، ووضع أسس الاتفاقيات والمعاهدات بين الدول.

Accordingly, international law is: a science on the basis of which the rights of states and their duties towards each other are determined. It deals with everything related to the state in terms of the factors of its establishment and whether it is a recognized state. It settles disputes between states by establishing deterrent provisions that bind every state.